

Comment  
copier  
et  
imprimer



Epson Stylus® Photo RX600

CPD-17887

# Voici comment...

- Faire rapidement une copie de format lettre (page 3)



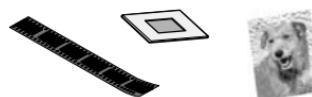
- Imprimer une copie identique d'une photo de 4 × 6 po (102 × 152 mm) (page 7)



- Imprimer des photos sauvegardées sur une carte mémoire (page 12)



- Imprimer des photos depuis une bande de film de 35 mm ou des diapositives (page 17)



Vous pouvez exécuter toutes ces tâches avec l'appareil Epson Stylus® Photo RX600, et ce, *sans* utiliser votre ordinateur!

Vous pouvez faire encore beaucoup plus avec votre appareil Stylus Photo RX600. Voyez les exemples à la page 26.

Pour installer et faire les connexions de l'appareil, voyez l'affiche *Point de départ*.

Consultez le *Guide de l'utilisateur* pour des directives détaillées sur l'emploi de l'appareil Stylus Photo RX600.

# **Modification de la langue d'affichage**

L'anglais est la langue par défaut des menus de l'appareil Stylus Photo RX600. Vous pouvez modifier la langue d'affichage en procédant comme suit :

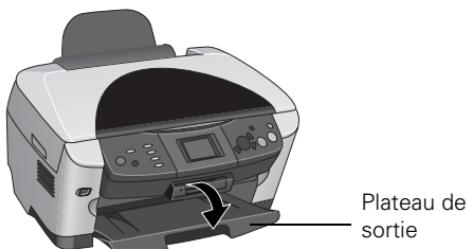
- 1** Appuyez sur le bouton **Setup** (Configuration). **Setup Menu** s'affiche à l'écran.
- 2** Appuyez sur le bouton **▲** ou **▼** pour sélectionner **Language** (Langue). Appuyez ensuite sur le bouton **OK**.
- 3** Appuyez sur le bouton **◀** ou **▶** pour sélectionner **French** (Français), puis appuyez sur le bouton **OK**.

## **Copie rapide d'un document de format lettre**

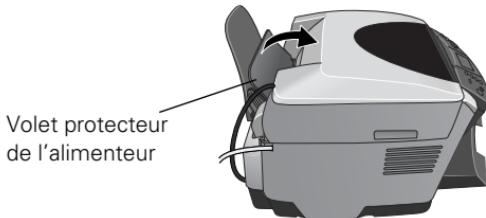
Effectuez rapidement et facilement la copie d'un document de format lettre sur du papier ordinaire grâce aux paramètres par défaut affichés sur l'écran de l'appareil Stylus Photo RX600. Voici comment :

### ***Chargement du papier***

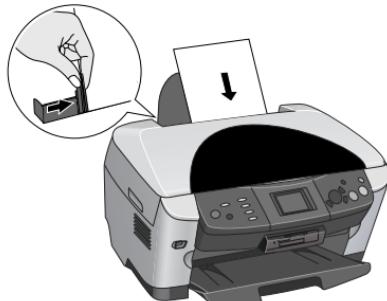
- 1** Appuyez sur le bouton **On** (Marche) pour allumer l'appareil Stylus Photo RX600.
- 2** Ouvrez le plateau de sortie.



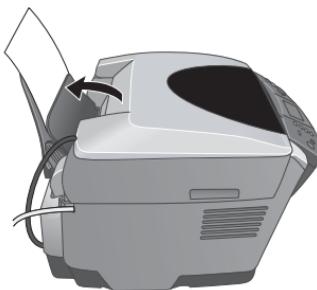
- 3** Basculez vers l'avant le volet protecteur de l'alimenteur.



- 4** Insérez une feuille de papier de  $8,5 \times 11$  po (216 × 279 mm), petit côté en premier, contre le bord droit de l'alimenteur, sous les languettes des guides.
- 5** Appuyez sur les côtés du guide-papier gauche et faites-le glisser contre la pile de papier, sans trop serrer.

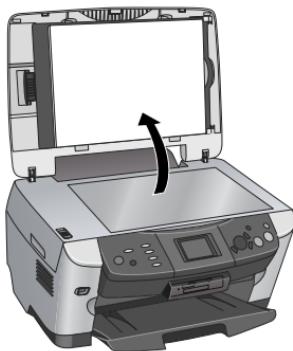


- 6** Basculez le volet protecteur de l'alimenteur par-dessus le papier.

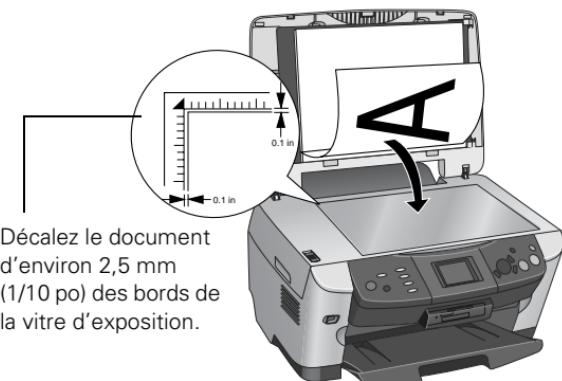


## ***Placement du document original***

- 1 Ouvrez le couvercle du scanner.



- 2 Placez votre document face vers le bas sur la vitre d'exposition, dans le coin supérieur gauche. Pour numériser votre document au complet, décalez-le d'environ 2,5 mm (1/10 po) des bords supérieur et latéral.



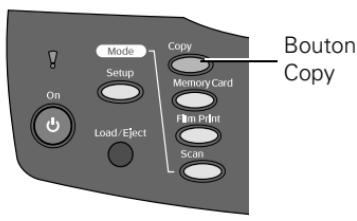
Décalez le document  
d'environ 2,5 mm  
(1/10 po) des bords de  
la vitre d'exposition.

- 3** Fermez le couvercle du scanner.



## **Copie du document**

- 1** Appuyez sur le bouton **Copy** (Copie) pour accéder au menu Copie standard.



Copie standard	
Copies	1
Réduire/Agr.	Actuelle
Zoom Av./Arr.	100 %
Type de papier	Ordinaire
Taille papier	Letter
Qualité	Texte

- 2** Appuyez sur le bouton  $\diamond$  **Color** pour effectuer une copie couleur ou sur le bouton  $\diamond$  **B&W** pour une copie en noir et blanc.

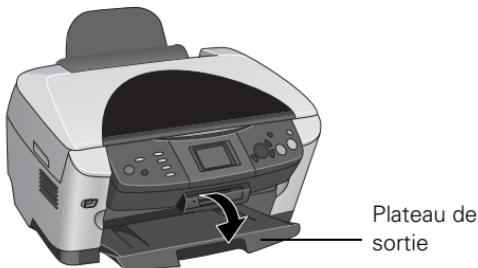
**Remarque :** Pour annuler un travail de copie en cours, appuyez sur le bouton  $\otimes$  **Stop** (Arrêt). **Annulation en cours** s'affiche sur l'écran de l'appareil Stylus Photo RX600.

# Impression d'une copie identique d'une photo

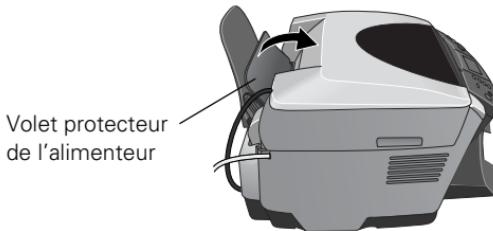
Vous pouvez imprimer une copie identique d'une photo de 4 × 6 po (102 × 152 mm) sur du papier photo Epson.® Dans l'exemple suivant, vous utilisez du papier photo glacé de haute qualité Epson.

## ***Chargement du papier***

- 1** Appuyez sur le bouton  On (Marche) pour allumer l'appareil Stylus Photo RX600.
- 2** Ouvrez le plateau de sortie.

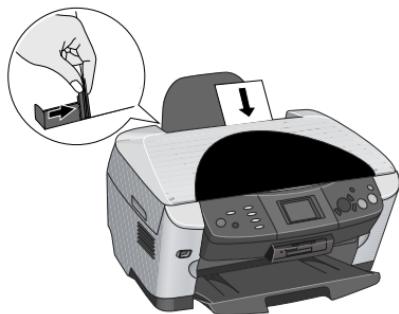


- 3** Basculez vers l'avant le volet protecteur de l'alimenteur.

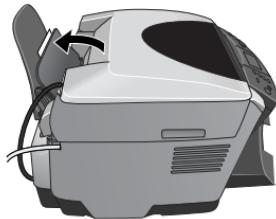


- 4** Insérez quelques feuilles de papier photo glacé de haute qualité de 4 × 6 po (102 × 152 mm), petit côté en premier et côté brillant vers le haut, contre le bord droit de l'alimenteur, sous la languette.

- 5** Appuyez sur les côtés du guide-papier gauche et faites-le glisser contre la pile de papier, sans trop serrer. Vérifiez que le papier est placé sous la languette du guide papier gauche.

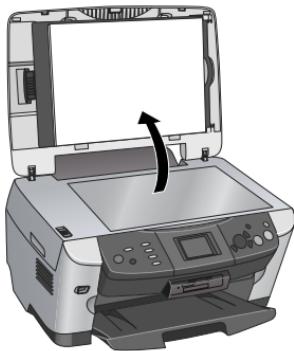


- 6** Basculez le volet protecteur de l'alimenteur par-dessus le papier.

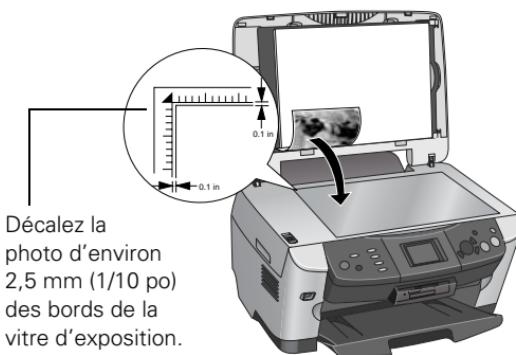


## ***Positionnement de la photo***

- 1 Ouvrez le couvercle du scanner.



- 2 Placez une photo de  $4 \times 6$  po (102  $\times$  152 mm) face vers le bas sur la vitre d'exposition, dans le coin supérieur gauche. Pour numériser la photo au complet, décalez-la d'environ 2,5 mm (1/10 po) des bords supérieur et latéral.



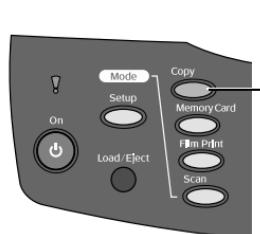
Décalez la photo d'environ 2,5 mm (1/10 po) des bords de la vitre d'exposition.

- 3** Fermez le couvercle du scanner.



## ***Impression de copies identiques de photos***

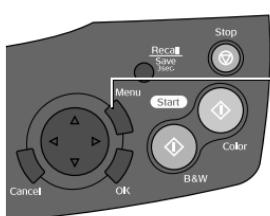
- 1** Appuyez sur le bouton Copy (Copie) pour accéder au menu Copie standard.



Bouton Copy

Copie standard	
Copies	< 1 >
Réduire/Agr.	Actuelle
Zoom Av./Arr.	100 %
Type de papier	Ordinaire
Taille papier	Letter
Qualité	Texte

- 2** Appuyez sur le bouton Menu pour modifier le paramètre Dispo. copies.



Bouton Menu

Menu Copie	
Dispo. copies	< Sans marge >
Densité copies	[Progress bar]

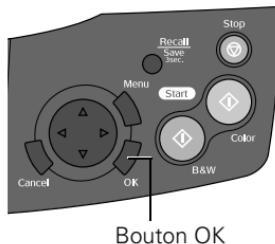
Sélectionnez la disposition de la copie. Appuyez

**3** Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner **Dispo. copies**, puis appuyez sur le bouton ◀ ou ▶ pour sélectionner **Sans marges** (BorderFree®).

**4** Appuyez sur le bouton **OK**.

**5** Sélectionnez les paramètres suivants :

- **Copies** : indiquez le nombre d'exemplaires à imprimer.
- **Réduire/Agr.** : sélectionnez **Ajuster page**.
- **Zoom Av./Arr.** : ne réglez pas ce paramètre (s'il est modifié par inadvertance, réinitialisez le paramètre **Réduire/Agr.** pour sélectionner **Ajuster page**).
- **Type de papier** : sélectionnez **Glacé Premium**.
- **Taille papier** : sélectionnez **4 x 6 pouces**.
- **Qualité** : sélectionnez **SupérieurPhoto**.



Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner une option, puis appuyez sur le bouton ◀ ou ▶ pour modifier les paramètres.

Avant d'imprimer, assurez-vous que l'écran de l'appareil Stylus Photo RX600 ressemble à l'écran suivant :

Copie sans marge	
Copies	1
Réduire/Agr.	Ajuster page
Zoom Av./Arr.	
Type de papier	Glacé Premium
Taille papier	4x6pouces
Qualité	SupérieurPhoto

Annotations on the right side of the table:

- An arrow points from the text "Sans marge" to the title bar of the table.
- An arrow points from the text "Ajuster page" to the "Réduire/Agr." row.
- A bracket groups the last three rows ("Type de papier", "Taille papier", and "Qualité") with the text "Type et format de support, et qualité d'impression".

- 6** Appuyez sur le bouton  $\diamond$  Color pour effectuer une copie couleur ou sur le bouton  $\diamond$  B&W pour une copie en noir et blanc.

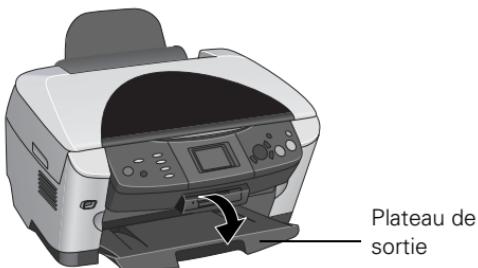
**Remarque :** Pour annuler un travail de copie en cours, appuyez sur le bouton  $\ominus$  Stop (Arrêt). **Annulation en cours** s'affiche sur l'écran de l'appareil Stylus Photo RX600.

## Impression de photos sauvegardées sur une carte mémoire

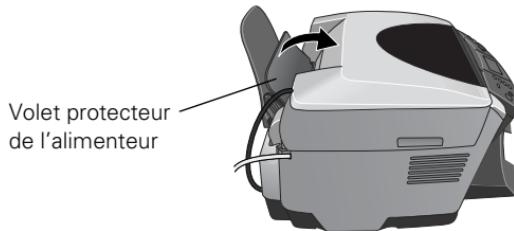
Vous pouvez afficher les photos sauvegardées sur une carte mémoire et les imprimer sur du papier photo Epson de 4 × 6 po (102 × 152 mm). Dans l'exemple suivant, vous utilisez du papier photo glacé de haute qualité Epson.

### ***Chargement du papier***

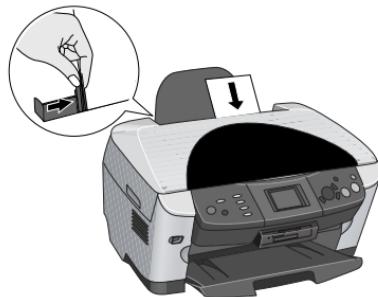
- 1 Appuyez sur le bouton  $\diamond$  On (Marche) pour allumer l'appareil Stylus Photo RX600.
- 2 Ouvrez le plateau de sortie.



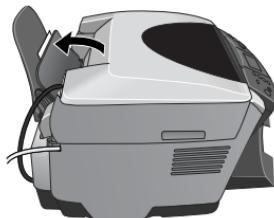
- 3** Basculez vers l'avant le volet protecteur de l'alimenteur.



- 4** Insérez quelques feuilles de papier de  $4 \times 6$  po (102 x 152 mm), petit côté en premier et côté brillant vers le haut, contre le bord droit de l'alimenteur, sous la languette.
- 5** Appuyez sur les côtés du guide-papier gauche et faites-le glisser contre la pile de papier, sans trop serrer. Vérifiez que le papier est placé sous la languette du guide papier gauche.

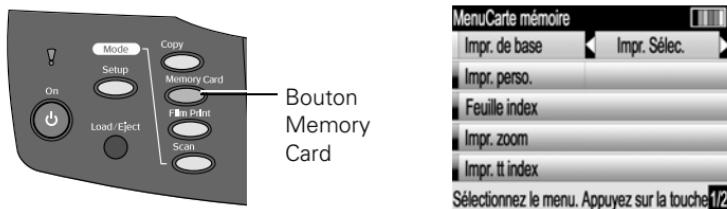


- 6** Basculez le volet protecteur de l'alimenteur par-dessus le papier.



## **Insertion d'une carte mémoire**

- 1 Appuyez sur le bouton Memory Card pour accéder au menu Carte mémoire.



- 2 Ouvrez le capot des logements de cartes mémoire.



- 3 Insérez la carte mémoire dans le logement approprié. Veillez à ne pas forcer la carte dans le logement (elle ne s'insère pas à fond).

**Remarque :**

N'insérez pas plus qu'une carte à la fois.



CompactFlash<sup>MC</sup> ou  
Microdrive<sup>MC</sup> (bas)



Memory Stick<sup>®</sup>  
(centre)



SD or MMC  
(centre)



SmartMedia<sup>MC</sup> (haut)



xD (haut)

- 4** Le témoin de carte mémoire clignote puis passe au vert. Fermez le capot.



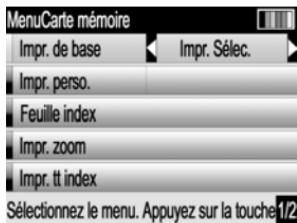
Si le témoin ne passe pas au vert, ou si un message s'affiche sur l'écran de l'appareil Stylus Photo RX600 indiquant qu'aucune carte mémoire n'est insérée et que l'opération est annulée, il se peut que la carte ait été mal insérée ou qu'elle ne soit pas prise en charge.

**Remarque :**

Pour retirer la carte, assurez-vous que l'appareil RX600 n'est pas en cours d'impression et que le témoin de carte mémoire ne clignote pas. Ouvrez ensuite le capot des logements de cartes mémoire et tirez la carte pour la sortir du logement.

## ***Visionnement et impression des photos***

- 1** Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner Impr. de base, puis appuyez sur le bouton ◀ ou ▶ pour sélectionner Impr. Sélec.



- 2** Appuyez sur le bouton OK. Les première, deuxième et dernière photos sauvegardées sur la carte mémoire s'affichent sur l'écran de l'appareil Stylus Photo RX600.



- 3** Appuyez sur le bouton **◀** ou **▶** pour faire défiler les photos.
- 4** Lorsque la photo à imprimer s'affiche au centre de l'écran, appuyez sur le bouton **▲** ou **▼** pour saisir le nombre d'exemplaires de la photo à imprimer.
- 5** Appuyez sur le bouton **◆ Color** pour imprimer une photo couleur. (Il n'est pas possible d'imprimer de photo en noir et blanc dans ce mode.)

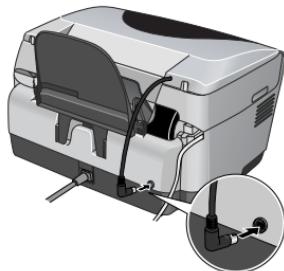
**Remarque :**

Pour annuler un travail d'impression en cours, appuyez sur le bouton **ⓧ Stop (Arrêt)**. **Annulation en cours** s'affiche sur l'écran de l'appareil Stylus Photo RX600. Pour imprimer un formulaire d'index (également appelé planche-contact) comportant des images miniatures de toutes les photos, consultez le *Guide de l'utilisateur*.

# Impression d'une photo depuis une bande de film ou une diapositive

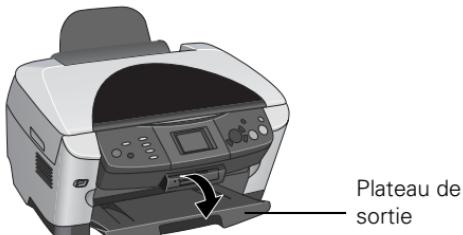
Vous pouvez imprimer une photo de 4 × 6 po (102 × 152 mm) depuis un négatif de film de 35 mm ou une diapositive. (Pour plus d'information sur l'impression de bandes de film, consultez le *Guide de l'utilisateur*.)

Avant de commencer, assurez-vous que le câble est connecté au connecteur TPU (lecteur de transparents). (S'il n'est pas connecté, éteignez l'appareil Stylus Photo RX600, connectez le câble puis rallumez l'appareil.)

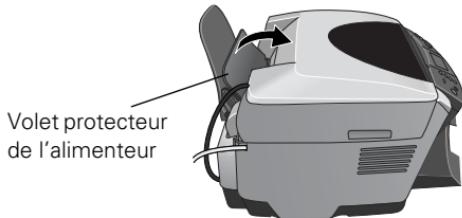


## Changement du papier

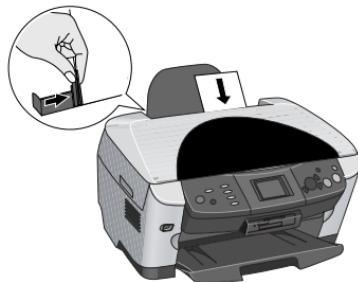
- 1 Appuyez sur le bouton On (Marche) pour allumer l'appareil Stylus Photo RX600.
- 2 Ouvrez le plateau de sortie.



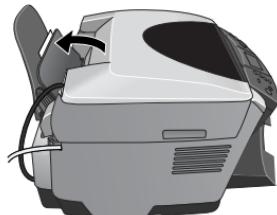
- 3** Basculez vers l'avant le volet protecteur de l'alimenteur.



- 4** Insérez quelques feuilles de papier de 4 × 6 po (102 × 152 mm), petit côté en premier et côté brillant vers le haut, contre le bord droit de l'alimenteur, sous la languette.
- 5** Appuyez sur les côtés du guide-papier gauche et faites-le glisser contre la pile de papier, sans trop serrer. Vérifiez que le papier est placé sous la languette du guide papier gauche.

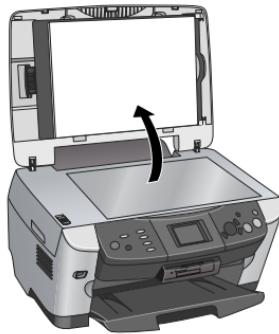


- 6** Basculez le volet protecteur de l'alimenteur par-dessus le papier.

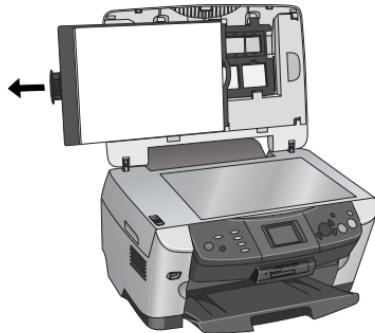


## ***Accès au support pour film***

- 1 Ouvrez le couvercle du scanner.



- 2 Retirez le cache pour documents opaques du couvercle du scanner en tirant la poignée vers la gauche.



- 3** Soulevez délicatement le support pour film et sortez-le du couvercle du scanner en le tirant droit vers le haut.



- 4** Passez ensuite à l'une des sections suivantes :

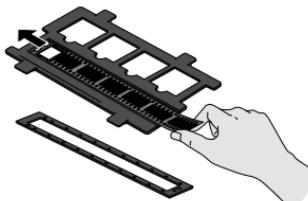
- « Chargement d'une bande de film » ci-dessous
- « Placement d'une diapositive » à la page 22

### ***Chargement d'une bande de film***

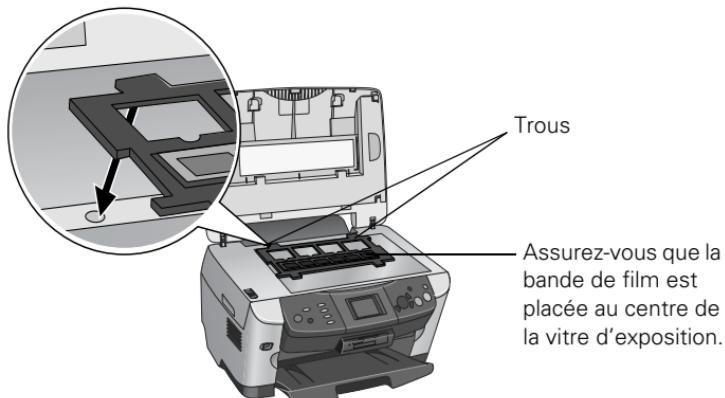
- 1** Soulevez le capot pour bande de film et retirez-le.



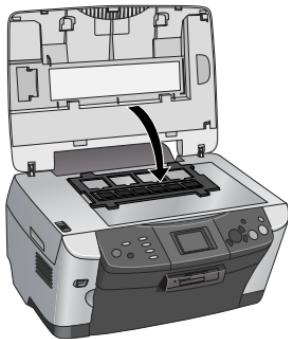
- 2** Insérez la bande de film dans le support pour film, face non brillante (émulsion) vers le haut (les images devraient être inversées). Orientez le haut des images vers le bord extérieur du support pour film.



- 3** Réinstallez le capot pour bande de film par-dessus la bande de film (celui-ci devrait s'enclencher). Appuyez sur ses bords pour bien le fermer.
- 4** Placez le support pour film sur la vitre d'exposition, en insérant les tiges de positionnement du support pour film dans les deux petits trous près du couvercle du scanner.



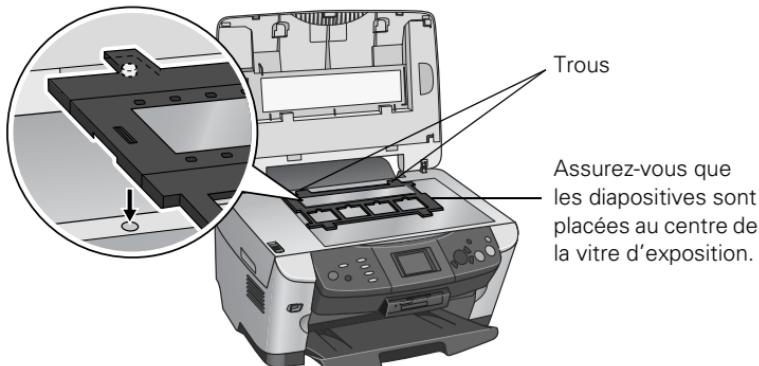
- 5** Fermez le couvercle du scanner.



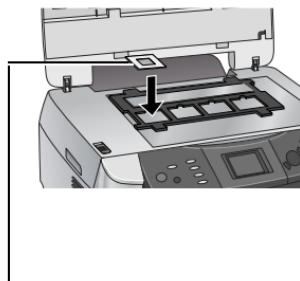
- 6** Passez ensuite à « Impression d'une photo » à la page 24.

### ***Placement d'une diapositive***

- 1** Placez le support pour film sur la vitre d'exposition, en insérant les tiges de positionnement du support pour film dans les deux petits trous près du couvercle du scanner.



- 2** Insérez la diapositive dans le support avec le côté mat (émulsion) vers le haut.

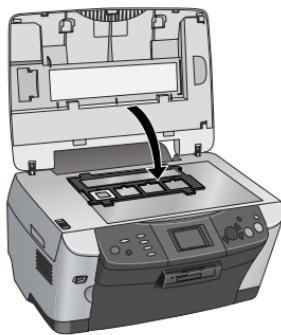


Vérifiez que la partie supérieure des images en orientation portrait est orientée vers l'avant de l'appareil Stylus Photo RX600.

**Remarque :**

Si l'image insérée est en orientation paysage (plus large que longue), positionnez-la dans la même direction que les images des diapositives en orientation portrait (plus longues que larges). Cela permet de copier la zone d'image maximale, mais l'aperçu sera pivoté.

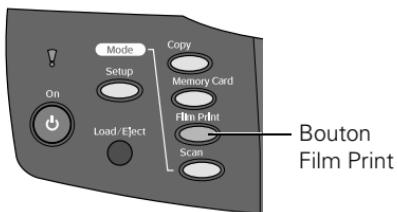
- 3** Fermez le couvercle du scanner.



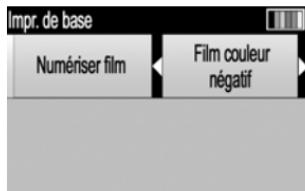
- 4** Passez ensuite à « Impression d'une photo » à la page 24.

## **Impression d'une photo**

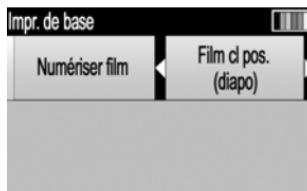
- 1** Appuyez sur le bouton Film Print pour accéder au menu Impression Film.



- 2** Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner Impr. de base.
- 3** Appuyez sur le bouton OK.
- 4** Appuyez sur le bouton ◀ ou ▶ pour sélectionner une des options suivantes :
- Négatifs de bande de film couleur : Film couleur négatif
  - Positifs de bande de film couleur : Film cl pos. (bande)
  - Diapositives couleur : Film cl pos. (diapo)
  - Négatifs de bande de film en noir et blanc : Film N&B négatif



La numérisation texte a été sélectionnée. Appuyez  
Négatif de bande de film couleur



La numérisation texte a été sélectionnée. Appuyez  
Diapositive

- 5** Appuyez sur le bouton OK. Un aperçu des photos est affiché sur l'écran de l'appareil Stylus Photo RX600.

- 6** Appuyez sur le bouton **◀ ou ▶** pour faire défiler les photos (si vous en avez placé plusieurs).



**Remarque :**

Si les photos sont à l'envers ou inversées, repositionnez-les dans le support pour film, puis appuyez sur le bouton **Cancel** (Annulation) et recommencez depuis l'étape 1.

- 7** Lorsque la photo à imprimer s'affiche au centre de l'écran, appuyez sur le bouton **▲** ou **▼** pour saisir le nombre d'exemplaires de la photo à imprimer.
- 8** Appuyez sur le bouton **◊ Color** pour imprimer une photo couleur. (Appuyez sur le bouton **◊ B&W** pour imprimer une photo en noir et blanc.)

**Remarque :**

Pour annuler un travail d'impression en cours, appuyez sur le bouton **◊ Stop** (Arrêt). **Annulation en cours** s'affiche sur l'écran de l'appareil Stylus Photo RX600.

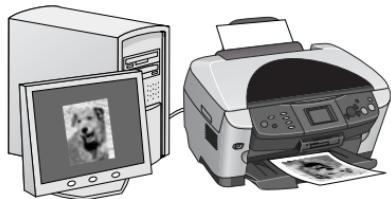
- 9** Pour sélectionner une autre photo à imprimer, appuyez sur le bouton **Cancel** (Annulation) et répétez les étapes 6 à 9.
- Lorsque vous avez terminé d'imprimer, appuyez sur **OK** pour retourner au menu Impression film, ou appuyez sur un autre bouton **Mode** sur la gauche.

**Remarque :**

L'image imprimée peut être rognée légèrement si on la compare avec la bande de film ou la diapositive d'origine, en raison des proportions différentes de la bande de film ou de la diapositive et du papier utilisé.

# Tout un univers de possibilités

Vous pouvez faire bien plus encore avec votre appareil Stylus Photo RX600!



Imprimez et numérissez depuis un ordinateur.  
Consultez le *Guide de l'utilisateur*.

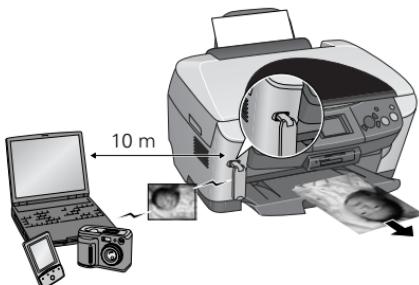
Effectuez des copies selon une foule de dispositions, avec ou sans ordinateur. Consultez le *Guide de l'utilisateur*.



Copiez ou numérissez de vieilles photos ou diapositives ou de vieux films et restaurez les couleurs à leur éclat d'origine grâce à la technologie de restauration photo évoluée. Voyez les chapitres sur la copie et la numérisation du *Guide de l'utilisateur*.

Sauvegardez les photos d'une carte mémoire sur une unité CD-ROM ou Zip® connectée à l'appareil RX600. Vous pouvez également imprimer les photos sauvegardées sur un CD-ROM ou un disque Zip. Consultez le *Guide de l'utilisateur*.





Acheminez sans fil les photos d'un PDA activé Bluetooth®, d'un téléphone, d'un ordinateur ou de tout autre dispositif à l'appareil RX600 en utilisant l'adaptateur pour impression photo Bluetooth optionnel. Consultez le *Guide de l'utilisateur*.

Si vous utilisez un appareil photo activé PictBridge® ou USB Direct Print (Impression directe USB), vous pouvez le connecter à l'appareil RX600 pour imprimer les photos directement depuis l'appareil photo. Consultez le *Guide de l'utilisateur*.



Si votre appareil photo prend en charge P.I.M. (PRINT Image Matching<sup>MC</sup>) ou Exif Print, utilisez ces fonctions de rehaussement lorsque vous imprimez depuis une carte mémoire. Consultez le *Guide de référence électronique* pour plus d'information.

Epson et Epson Stylus sont des marques déposées et PRINT Image Matching et le logo PRINT Image Matching sont des marques de commerce de Seiko Epson Corporation.

BorderFree est une marque déposée d'Epson America, Inc.

Avis général : Les autres noms de produit figurant dans le présent document ne sont cités qu'à titre d'identification et peuvent être des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Epson renonce à tous les droits associés à ces marques.

© 2004 Epson America, Inc. 3/04



Epson Stylus Photo RX600

Imprimé aux É.-U.